

# E1068 - Tsuburaya Mitsuhiko's Detective Notes

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:05] Conan**

Happy New Year!

**[00:08] Conan**

We've made it to 2023 thanks to all of you.

**[00:12] Mitsuhiko**

And we'll be kicking off the year  
with a story about me.

**[00:16] Ayumi**

What? No fair!

**[00:18] Ayumi**

What about me?

**[00:20] Genta**

We don't have a story about me?

**[00:22] ---**

Onizuka's Class

**[00:22] Mitsuhiko**

What? We already did yours.

**[00:24] Genta**

Seriously?

**[00:25] Mitsuhiko**

We haven't done mine yet.

**[00:29] Haibara**

This is my year.

**[00:37] Conan**

Anyway, once again, Detective Conan...

**[00:42] All**

The Detective Boys!

**[00:44] Haibara**

And Haibara Ai.

**[00:46] All**

...appreciate your continued support.

**[00:59] Sign**

Win 1 Extra Pizza!!

**[01:02] Sign**

Campaign On Now

**[01:04] Employee A**

The last question's a little difficult.

**[01:07] Genta**

O-Okay.

**[01:09] Employee A**

This is enough dough for one pizza.

**[01:11] Employee A**

How many grams is it?

**[01:20] Genta**

215 grams!

**[01:23] Employee A**

Oh, yeah? Let's see.

**[01:26] Employee A**

You're correct!

**[01:28] Employee A**

Congratulations!

**[01:30] Employee A**

You've won a free pizza.

**[01:33] Genta**

Yeah!

**[01:34] Ayumi**

All right!

**[01:35] Mitsuhiko**

Nice work, Genta-kun.

**[01:37] Mitsuhiko**

You're exceptionally skilled  
when it comes to anything food-related.

**[01:51] Employee A**

Be careful taking them home.

**[01:53] All**

Thank you!

**[01:57] Genta**

Later, guys.

**[01:59] Conan**

See you tomorrow.

**[02:01] Ayumi**

See you later.

**[02:03] Mitsuhiko**

Okay, see you tomorrow.

**[02:21] Ayumi**

Huh?

**[02:22] Ayumi**

What?

**[02:24] Sign Gold**

Book Fair

**[02:24] Sign Blue**

Sherlock

Holmes

**[02:28] Signs**

Holmes Fair

**[02:35] Mitsuhiko**

Huh? Hey, what are you...

**[02:44] Haibara**

It smells good, doesn't it?

**[02:46] Haibara**

But I can't give you any of this.

**[02:50] Haibara**

Nope.

**[02:54] Haibara**

What?

**[02:56] Genta**

Wash your hands

until they're nice and clean.

**[03:00] Genta**

You just wait, my little pizza.

**[03:03] Genta**

All right.

**[03:05] Genta**

Huh?

**[03:08] Genta**

Thief!

**[03:17] Sign**

Open

**[03:21] Conan**

*I see. They're watching a child  
complete their first errand.*

**[03:42] Conan**

Mysterious clouds block your field of view!

**[03:44] Conan**

Clear them away with deductive  
reasoning and the sky sparkles!

**[03:46] Conan**

Detective Mitsuhiko is on the case!

**[03:48] Conan**

Is it a challenge from Holmes himself?

**[03:50] Conan**

Always determining the one truth

**[03:51] Conan**

with the body of a child  
and the mind of an adult,

**[03:53] Conan**

his name is Detective Conan!

**SIGN** Tsuburaya Mitsuhiro's Detective Notes

**[05:38] Conan**

"Tsuburaya Mitsuhiro's Detective Notes!"

**[05:44] Mitsuhiro**

I see. So they escaped.

**[05:47] Conan**

Yeah, all I found was this box.

**[05:51] Ayumi**

Me, too. Mine was on the ground  
a few steps away.

**[05:54] Haibara**

So did I. The contents  
were untouched, though.

**[05:57] Genta**

They won't get away with this.

**[06:00] Mitsuhiro**

What do you suppose is the meaning of this?

**[06:02] Mitsuhiro**

It doesn't seem as though  
the culprit was hungry.

**[06:12] Mitsuhiro**

Maybe the culprit was after the boxes.

**[06:15] Conan**

Yeah, probably.

**[06:19] Sign Gold**

Book Fair

**[06:19] Sign Blue**

Sherlock  
Holmes

**[06:46] Manager**

The police just came to ask if we'd  
seen anyone suspicious in the area.

**SIGN** Makishima Chuya (35)

Pizza Store Manager

**[06:52] Manager**

Last night a jewelry store was robbed.

**[06:55] Mitsuhiro**

A jewelry store robbery...

**[06:57] Manager**

According to the police,

**[06:59] Manager**

they chased after the culprits  
as soon as the alarm sounded,

**[07:02] Manager**

but they escaped as they were  
just about to arrest them.

**[07:05] Conan**

Was something stolen?

**[07:07] Manager**

I think they said ten diamonds were taken.

**[07:12] Mitsuhiko**

Do you know how big the diamonds were?

**[07:15] Manager**

I don't know. I think they  
said they were for rings.

**[07:20] Mitsuhiko**

I see.

**[07:22] Haibara**

If they're one carat diamonds,  
that'd be 6.5 milligrams.

**[07:25] Conan**

Mr. Manager, do you know  
where the robbery took place?

**[07:29] Manager**

Huh? Oh, yeah. Give me a minute.

**[07:37] Manager**

Let's see...

**[07:39] Manager**

Yup.

**[07:45] Manager**

This is the jewelry store,  
and our store is here.

**[07:49] Haibara**

I knew it. It's possible they fled this way.

**[07:54] Conan**

Yeah, and they found this store.

**[07:58] Conan**

It was the middle of the night,  
so no one was around.

**[08:01] Conan**

They probably decided to temporarily  
hide the jewels here and flee.

**[08:07] Manager**

What? Are you saying the jewels  
are in here somewhere?

**[08:11] Mitsuhiko**

No, we already know where they are.

**[08:15] Mitsuhiko**

Take a look at this.

**[08:19] Genta**

After we left the store...

**[08:36] Manager**

That's what happened?

**[08:37] Manager**

But why did the thief hide  
the jewels inside pizza boxes?

**[08:42] Haibara**

There was a benefit to doing so.

**[08:46] Ayumi**

I see. They were going to have it delivered.

**[08:50] Genta**

And they'd get a pizza, too.

**[08:52] Haibara**

They were probably watching from nearby.

**[08:55] Manager**

I see. That's why you kids were chased.

**[08:59] Mitsuhiro**

In other words, this case is the same  
as "*The Adventure of the Six Napoleons*."

**[09:04] Manager**

"*The Six Napoleons*"?

**[09:06] Genta**

What's that? Can you eat it?

**[09:08] Ayumi**

Genta-kun, I don't think it's a food.

**[09:12] Mitsuhiro**

It's a Sherlock Holmes story  
written by Conan Doyle.

**[09:20] Mitsuhiro**

According to canon...

**[09:22] Manager**

Canon?

**[09:23] Mitsuhiro**

That's what Sherlockians  
call the Holmes series.

**[09:28] Manager**

Huh.

**[09:29] Genta**

Huh.

**[09:32] Mitsuhiro**

Several Napoleon busts  
are stolen from around town

**[09:36] Mitsuhiro**

and smashed in this mysterious case.

**[09:40] Ayumi**

Why would someone break  
the stuff they stole?

**[09:43] Mitsuhiro**

The culprit hid jewels inside the plaster  
before it dried to trick the police.

**[09:52] Mitsuhiko**

When they went to retrieve them later,

**[09:55] Mitsuhiko**

the busts had already  
been sold to various buyers,

**[09:58] Mitsuhiko**

and the culprit had to  
collect all six Napoleon busts

**[10:01] Mitsuhiko**

that had been made at the same time.

**[10:09] Manager**

But there were no signs that  
anyone broke into this store.

**[10:17] Conan**

Hey, what's that notebook?

**[10:21] Sign**

21:30

**[10:21] Sign**

Finished closing

**[10:21] Sign**

Leaving key in mailbox  
and going home

**[10:23] Employee A**

Yesterday, the manager left work before me,

**[10:27] Employee A**

so I locked up, put the key  
in the mailbox, and went home.

**[10:31] Employee A**

Since my shift started this afternoon today,  
I left notes for the next person.

**[10:37] Sign**

Finished closing

**[10:37] Sign**

Leaving key in mailbox  
and going home

**[10:38] Conan**

I knew it.

**[10:40] Conan**

The culprit read the notebook  
from the outside

**[10:42] Conan**

and took the key out of the mailbox.

**[10:45] Conan**

Then they put it back.

**[10:47] Conan**

That's why there were no signs  
anyone had broken in.

**[10:50] Ayumi**

But the mailbox is locked.

**[10:53] Conan**

Look closely at the padlock.

**[10:59] Mitsuhiko**

Could it be?

**[11:04] Both**

What?

**[11:05] Genta**

Hey, that's careless of you.

**[11:08] Haibara**

You should replace the padlock  
as soon as you can.

**[11:10] Haibara**

Also, instead of using your mailbox,

**[11:13] Haibara**

you should get a spare key made  
and keep proper track of them.

**[11:16] Manager**

Yeah, I will.

**[11:19] Manager**

I see. Because of this...

**[11:21] Manager**

That's amazing! Who are you kids?

**[11:24] Mitsuhiko**

I'm glad you asked.

**[11:35] Mitsuhiko**

We are...

**[11:39] All**

The Detective Boys.

**[11:46] Haibara**

Hey, look.

**[11:52] Conan**

Are all your boxes gone?

**[11:56] Conan**

You had so many.

**[11:58] Manager**

Yeah. Unusually, we had  
three big orders this morning,

**[12:03] Manager**

and they were just delivered earlier.

**[12:13] Conan**

According to the deliverymen,  
it was around here.

**[12:18] Mitsuhiko**

The deliverymen said the three large orders

**[12:23] Mitsuhiko**

were seven pizzas for Tanaka-san,  
seven pizzas for Kato-san,

**[12:26] Mitsuhiko**

and seven pizzas for Yamada-san.

**[12:29] Genta**

I still think it's weird to  
accept pizzas outside your house.

**[12:34] Conan**

Well, the thief placed the orders  
so they could retrieve the jewels.

**[12:39] Genta**

All three orders?

**[12:41] Conan**

Yeah, probably.

**[12:43] Mitsuhiko**

Perhaps they thought ordering so many pizzas  
at once would leave a lasting impression.

**[12:49] Haibara**

The pizzas were probably  
ordered under fake names, too.

**[12:52] Haibara**

They apparently requested  
the orders use the campaign boxes.

**[12:57] Haibara**

It must be the culprit.

**[12:59] Ayumi**

Hey, look.

**[13:02] Ayumi**

In there.

**[13:09] Mitsuhiko**

First the thief accepted  
the pizzas here as Tanaka-san

**[13:13] Mitsuhiko**

and checked the contents  
of the boxes inside their car.

**[13:24] Mitsuhiko**

What about that car?

**[13:26] Genta**

There are regular boxes, too.

**[13:28] Genta**

One, two, three, four, five.

**[13:31] Ayumi**

They must have run out of boxes  
because they used them for our pizzas.

**[13:37] Genta**

Huh? There's no car here.

**[13:41] Ayumi**

You're right.

**[13:43] Haibara**

Edogawa-kun, look.

**[13:48] Conan**

You guys stay here.

**[13:58] Conan**

Haibara, call an ambulance.

**[14:00] Haibara**

Got it.

**[14:20] Takagi**

So, you discovered a connection between your stolen pizzas and the jewel theft,

**[14:25] Takagi**

and were visiting the drop-off locations...

**[14:28] Mitsuhiko**

And we found that person.

**[14:30] Haibara**

Isn't that last night's jewel thief?

**[14:33] Haibara**

There was cardboard from the pizza boxes stuck beneath his nails.

**[14:36] Takagi**

Probably.

**[14:38] Takagi**

He matches the description of one of the thieves spotted last night.

**[14:43] Conan**

Were there two thieves?

**[14:46] Chiba**

Yeah.

**[14:47] Mitsuhiko**

Do you think they had a falling out, then?

**[14:49] Chiba**

Probably.

**[14:51] Chiba**

I imagine the case will be solved once he wakes up.

**[14:54] Chiba**

I'm sure we'll find the diamonds, too.

**[14:56] Takagi**

Thanks for talking to us.

**[14:58] Takagi**

You kids can go home now.

**[15:01] All**

Okay.

**[15:07] Conan**

Be careful on your way home.

**[15:09] All**

Okay.

**[15:12] Mitsuhiko**

It really was just like "*The Six Napoleons*" until partway through.

**[15:17] Ayumi**

I see.

**[15:18] Genta**

Sometimes things don't follow the mold, huh?

**[15:21] Mitsuhiko**

Well, it sounded like the thieves didn't have a plan.

**[15:26] Ayumi**

What's wrong, Mitsuhiko-kun?

**[15:28] Genta**

Are you too hungry to move?

**[15:31] Mitsuhiko**

The mold...

**[15:32] Ayumi**

Huh?

**[15:35] Mitsuhiko**

There's something I'd like to confirm.

**[15:49] Mitsuhiko**

*Conan-kun, I've made a terrible discovery.*

**[15:52] Mitsuhiko**

*The thieves may not have acquired the jewels yet.*

**[15:55] Conan**

What do you mean?

**[15:57] Mitsuhiko**

*I remembered something.*

**[16:00] Mitsuhiko**

*When we checked the pizza boxes, the sample box was missing, too.*

**[16:06] Mitsuhiko**

*Since the bookstore's Holmes Fair display was also using an easel,*

**[16:10] Mitsuhiko**

*it caught my eye.*

**[16:13] Genta**

*So we went back to the pizza shop and asked about the sample.*

**[16:19] Ayumi**

*The sample box was one they had on the counter this morning*

**[16:22] Ayumi**

*that they chose at random*

*to display on the easel.*

**[16:27] Conan**

Where is that box now?

**[16:29] Mitsuhiko**

*Today's the last day of the campaign,*

**[16:32] Mitsuhiko**

*so they used it to make a delivery  
since they were short on boxes.*

**[16:35] Ayumi**

*There was still one more box left.*

**[16:39] Conan**

You guys can't seriously be...

**[16:41] Mitsuhiko**

*We're currently on our way  
to the home that placed that order.*

**[16:44] Haibara**

Don't! It's too dangerous!

**[16:46] Ayumi**

*It's okay, Ai-chan.*

**[16:47] Ayumi**

*We're just going to beat the thief there  
and retrieve the jewels.*

**[16:51] Genta**

*You can count on us.*

**[16:52] Haibara**

You kids...!

**[16:54] Mitsuhiko**

*We're almost there, so I'm hanging up.*

**[17:07] Mitsuhiko**

This is the place.

**[17:11] Sakuragawa**

Yes?

**SIGN** Sakuragawa Mariko (40)

Pizza Store Customer

**[17:16] Sakuragawa**

What is it?

**[17:17] Mitsuhiko**

We came from the pizza shop.

**[17:20] Mitsuhiko**

It's about the pizza you ordered today.

**[17:24] Sakuragawa**

I already ate it.

Was something wrong with it?

**[17:28] Genta**

No. Could you let us take the box?

**[17:32] Sakuragawa**

Why do you want the box?

**[17:33] Ayumi**

Please.

**[17:35] Sakuragawa**

Give me a minute.

**[17:59] Sakuragawa**

So, what about this?

**[18:07] Thief B**

Don't move!

**[18:09] Thief B**

Hand over the box.

**[18:12] Sakuragawa**

O-Okay.

**[18:17] Sakuragawa**

Please let him go.

**[18:19] Thief B**

This kid is my hostage. He's coming with me.

**[18:23] Genta**

No way!

**[18:25] Thief B**

This has been a pain in the butt.

**[18:27] Thief B**

I was convinced he cheated me out of my share and was just playing dumb.

**[18:31] Thief B**

But thanks, kids. You led me right to them.

**[18:35] Ayumi**

So they really hadn't retrieved the jewels yet.

**[18:40] Mitsuhiro**

This is the greatest mistake of my life.

**[18:44] Ayumi**

Someone help.

**[18:47] Thief B**

Stay where you are.

**[18:49] Conan**

You're not getting away.

**[18:57] Conan**

I know who you are. Prepare yourself.

**[19:01] Mitsuhiro**

*Conan-kun...*

**[19:04] Thief B**

What can a kid do?

**[19:08] Conan**

Take this!

**[19:15] Sakuragawa**

Wow...

**[19:16] Mitsuhiro**

Conan-kun!

**[19:18] Conan**

You guys...

**[19:21] All**

We're sorry!

**[19:24] Haibara**

Are you really sorry about what you did?

**[19:27] Mitsuhiko**

Yes, terribly.

**[19:30] Mitsuhiko**

Oh, right.

**[19:36] Ayumi**

They're not here.

**[19:37] Genta**

What's going on?

**[19:38] Mitsuhiko**

That can't be right.

**[19:40] Conan**

She hasn't even broken down the box

**[19:44] Conan**

even though it's been a while  
since she finished the pizza.

**[19:46] Mitsuhiko**

Huh? You're right, now that you mention it.

**[19:49] Genta**

Normally you throw it away  
as soon as you're finished.

**[19:52] Genta**

I crumple mine up  
and stuff it in the garbage.

**[19:56] Mitsuhiko**

Could it be?

**[19:59] Sakuragawa**

I'm sorry. I couldn't resist.

**[20:40] Conan**

This man robbed a jewelry store last night.

**[20:43] Conan**

We came to your house to retrieve the box  
because he'd hidden diamonds inside it.

**[20:50] Sakuragawa**

I see. Well, crime never pays.

**[20:55] Sakuragawa**

Saying I couldn't resist is just an excuse.

**[20:58] Sakuragawa**

I'll never consider doing anything  
like that again. I promise.

**[22:44] Ayumi**

Anyway, I helped make  
breakfast this morning.

**[22:48] Conan**

Oh, yeah? Did you burn the toast?

**[22:50] Ayumi**

What? How did you know?

**[22:53] Conan**

Because you've got burnt crumbs on you.

**[22:54] Mitsuhiko**

*Conan-kun was as impressive as always.*

**[22:56] Mitsuhiko**

*His detective skills and initiative  
were like Holmes himself.*

**[22:56] Ayumi**

Really? Wow.

**[23:00] Mitsuhiko**

*However, it was my flash of inspiration  
that led to us solving this case.*

**[23:05] Mitsuhiko**

*Of course, I've helped solve numerous cases  
until now with my brilliant intellect.*

**[23:11] Mitsuhiko**

*This was the case that made me  
start keeping Mitsuhiko's Case Files.*

**[23:16] Genta**

What's that?

**[23:18] Mitsuhiko**

It's a secret.

**[23:21] Ayumi**

Mitsuhiko-kun, Genta-kun.

**[23:24] Ayumi**

Hurry up.

**[23:27] Genta**

Okay.

**[23:27] Mitsuhiko**

Coming.

**[23:28] Mitsuhiko**

*I hope I'll have the chance to show you  
all the cases inside this file someday.*

**SIGN** Episode Preview

**[23:46] Kogoro**

Hello?

**[23:47] Woman**

*Mori-san, I'm...*

**[23:49] Woman**

*...currently at Kuran Park.*

**[23:52] Conan**

*Kuran Park?*

**[23:54] Kogoro**

What was that?

**[23:56] Kogoro**

Mayako-san!

**[23:59] Kogoro**

Mayako-san!

**[24:02] Kogoro**

Nagamine.

**[24:04] Kogoro**

Hey!

**SIGN** The Sweet Voice Heard Through the Phone

**[24:09] Conan**

The next episode of Conan is "The Sweet Voice Heard Through the Phone!"

**SIGN** Pay Phone

**[24:30] Haibara**

Next Conan's hint.

**[24:32] Conan**

A pay phone!

**[24:34] Ayumi**

What's this year's Chinese zodiac?

**SIGN** Don't miss the next episode.

**[24:36] Mitsuhiro**

Ra—

**[24:37] Genta**

It's eel!

**[24:38] Conan**

No, it's rabbit.

---

Revision #1

Created 2024-03-02 09:23:48 UTC by whimsee

Updated 2024-03-02 09:38:28 UTC by whimsee